

إكويتي بروكيريغ (سيشلز) المحدودة – شروط وأحكام المكافآت

1- مقدمة

- 1-1 بموجب وثيقة الشروط الماثلة، تقدم إكويتي بروكيريغ (سيشلز) المحدودة (يُشار إليها فيما يلي باسم "إكويتي سيشلز") وتطرح برنامج مكافآت ترويجية لعملائها وفقاً لهذه الشروط والأحكام (شروط المكافآت الترحيبية) وذلك اعتباراً من ٦ فبراير ٢٠٢٥
2-1 (تاريخ السريان)
- 3-1 تُطبق المكافآت الترحيبية على الإيداع الأولي (أي أول معاملة إيداع) والتي ينفذها العميل (الإيداع الأولي)، رهناً باستيفاء جميع الشروط الأخرى المنصوص عليها في وثيقة شروط المكافآت الترحيبية الماثلة.
- 4-1 تُعد المشاركة في برنامج المكافآت الترحيبية مشاركة طوعية، ويجوز للعملاء المشاركة فيها إما عن طريق إرسال بريد إلكتروني إلى support.sey@equiti.com، أو عن طريق وضع علامة تأكيد في مربع المشاركة على البوابة الإلكترونية أو عن طريق تنفيذ إيداع في الحساب من خلال تحويل مصرفي. ومن خلال تنفيذ أي إجراء من الإجراءات المذكورين أعلاه، يسري العمل باعتبار أن العميل وافق على الالتزام بشروط برنامج المكافآت الترحيبية.
- 5-1 يقر العميل ويتعهد بأنه يتحمل مسؤولية التأكد من قراءة وفهم شروط برنامج المكافآت الترحيبية إلى جانب حصوله على مشورة مستقلة حسب الاقتضاء.
- 6-1 يكون برنامج المكافآت الترحيبية المائل عبارة عن مخطط ترويجي على أساس حصري، ويجوز تعديل شروطه الماثلة من وقت لآخر، أو إنهاؤها، وفقاً لتقدير إكويتي سيشلز وحدها دون غيرها. كما يجوز نشر التعديلات على الموقع الإلكتروني ويجوز أيضاً إخطار العميل بها عن طريق البريد الإلكتروني أو من خلال البوابة الإلكترونية.

2- التعريفات والتفسير

التعريفات

- 1-2 تُطبق التعريفات التالية في الشروط والأحكام الماثلة ما لم يقتض السياق خلاف ذلك:
الحساب يقصدُ به حساب تداول MT5 (مينتايريد 5) والذي يملكه العميل ويحتفظ به لدى إكويتي سيشلز.
يوم العمل عبارة عن أي يوم بخلاف يومي السبت أو الأحد، ويوم العمل هو أي يوم ليس عطلة مصرفية أو عطلة رسمية في جمهورية سيشيل.
العميل هو الشخص الطبيعي أو الاعتباري الذي أصبح، بعد تاريخ السريان، طرفاً في اتفاقية العميل السارية حينئذٍ.

اتفاقية العميل هي الاتفاقية المبرمة بين إكويتي سيشلز والعميل التي تُنظم العلاقة بين إكويتي سيشلز والعميل، (ومنها على سبيل المثال لا الحصر) الشروط والأحكام العامة، والإفصاح عن تحذيرات المخاطر، وسياسة تضارب المصالح، حسبما يتم تعديلها من وقت لآخر، والمتاحة على www.equiti.com/sc.

تاريخ السريان يحمل المعنى المنسوب إليه في البند 1-1.

معايير الأهلية تحمل المعنى المحدد لهذا المصطلح في البند 3.

الإيداع الأولي يحمل المعنى المنسوب إليه في البند 3-1.

الحد الأدنى للإيداع تحمل المعنى المخصص لها في البند 3.

الدولار الأمريكي هي عملة الدولار الأمريكي وهي العملة القانونية للولايات المتحدة الأمريكية.

المنصة تعني منصة التداول الإلكترونية MT5 والتي قد تستخدمها إكويتي سيشلز لتقديم الخدمات من خلالها.

البوابة الإلكترونية هي بوابة العميل على <https://portal.my-equiti.com/sc/> أو عبر موقع ويب آخر حسبما تقدّمه إكويتي سيشلز.

الموقع الإلكتروني هو الموقع www.equiti.com/sc أو أي مواقع إلكترونية أخرى حسبما تقوم إكويتي سيشلز بتشغيله وإدارته، من وقتٍ لآخر.

المكافأة الترحيبية تحمل المعنى المنسوب إليها في المقدمة في البند 4.

التفسير

2-2 باستثناء ما يقتضيه السياق خلافًا لذلك:

- (أ) الإشارة إلى أي بنود هي إشارة إلى البنود المنصوص عليها في وثيقة الشروط والأحكام الماثلة؛
- (ب) تم تضمين عناوين البنود والبنود الفرعية وعناوين الفقرات لسهولة التمييز والرجوع إليها فقط ولا يجوز أخذها في الاعتبار عند تفسير وثيقة الشروط والأحكام الماثلة؛
- (ج) الإشارات الواردة بصيغة المفرد تشمل وتتضمن صيغة الجمع والعكس صحيح.
- (د) عندما تتضمن أي عبارة وتشتمل على المصطلحات "بما في ذلك/منها/على سبيل المثال" تحديدًا أو في أي تعبيرات مماثلة، فينبغي تفسيرها على أنها عبارات توضيحية ولن تُقيد أو تُخذ من معنى الكلمات والعبارات الواردة معها؛
- (هـ) مُصطلح "الشخص/الأشخاص" يشمل ويُغطي كافة الأفراد والشركات والشراكات والكيانات والشراكات ذات المسؤولية المحدودة والمؤسسات والهيئات الاعتبارية والشركات وشركات الأفراد غير المدرجة والحكومات والهيئات والوكالات والشركات الائتمانية (سواء أكان لها شخصية قانونية منفصلة من عدمه في جميع الأحوال).
- (و) أي إشارة إلى إشعار أو إخطار تتضمن الإشعارات عبر البريد الإلكتروني وعبر الموقع الإلكتروني والرسائل عبر البوابة الإلكترونية.

3- معايير الأهلية

يكون العميل مؤهلاً للمشاركة في برنامج المكافآت الترحيبية إذا أودع العميل إيداع أولي بما يساوي أو يتجاوز مبلغ 100 دولار أمريكي، أو ما يعادله بعملة أخرى بسعر الصرف السائد آنذاك (الحد الأدنى للإيداع). وتجنبًا للشك، لن يتم احتساب التحويلات الداخلية أو تسويات الأرصدة أو أرصدة المكافآت النقدية الأخرى أو مكافآت أو عمولات الوسيط والشريك المُعرّف عند حساب الحد الأدنى للإيداع، ("معايير الأهلية").

1-4 العميل الذي يستوفي معايير الأهلية سيحصل على رصيد مكافأة يعادل 30% من مبلغ الإيداع الأولي (المكافأة الترحيبية). وبصرف النظر عن قيمة الإيداع الأولي، لن تتجاوز المكافأة الترحيبية 250 دولارًا أمريكيًا، أو ما يعادله بعملة أخرى بسعر الصرف السائد آنذاك. وللتوضيح فقط، فهذا يعني أن العميل الذي يودع (أولاً) مبلغ 250 دولارًا أمريكيًا، سيحصل على مكافأة ترحيبية قدرها 75 دولارًا أمريكيًا؛ (ثانيًا) مبلغ 833.33 دولارًا أمريكيًا، سيحصل على مكافأة ترحيبية قدرها 250 دولارًا أمريكيًا؛ أو (ثالثًا) مبلغ 1000 دولار أمريكي، سيحصل على مكافأة ترحيبية قدرها 250 دولارًا أمريكيًا.

2-4 من المقرر إضافة رصيد المكافأة الترحيبية إلى حساب العميل في غضون يوم عمل واحد من الإيداع الأولي.

3-4 إذا حصل العميل على مكافأة ترحيبية، فإنه وبصرف النظر عن الإعدادات العامة للحساب التي توفرها إكويتي سيشلز:

1-3-4 سيتم ضبط الرافعة المالية المطبقة على حساب العميل على 1:500؛

2-3-4 وسيتم تفعيل خاصية الإيقاف التلقائي (حسبما هي مُعرّفة في اتفاقية العميل) وذلك عندما تصل أموال العميل (بما لا يشمل المكافأة الترحيبية) وتساوي 5% من الهامش.

4-4 تُقدم المكافأة الترحيبية وتوفّر هامشًا إضافيًا لفتح مراكز جديدة والحفاظ على المراكز المفتوحة في حساب العميل. ولتجنب الشك، لا يجوز سحب المكافأة الترحيبية أو التنازل عنها للغير أو التعامل عليها بأي طريقة أخرى بخلاف ما هو منصوص عليه في هذا البند 4-4.

5-4 يجوز عرض المكافأة الترحيبية في حقل الانتماء على منصة MT5 والبوابة الإلكترونية، ولا يجوز استخدامها لتغطية خسائر التداول في حساب العميل.

6-4 وخلال الوقت الذي تكون فيه المكافأة الترحيبية متاحة في حساب العميل:

1-6-4 إذا سحب العميل أي أموال من حسابه؛ أو

2-6-4 إذا قررت إكويتي، وفقًا لتقديرها الخاص وحدها دون غيرها، أن العميل يُنفذ أنشطة تداول مشبوهة أو فاسدة،

فحينئذٍ يتعين سحب المكافأة الترحيبية تلقائيًا من حساب العميل، وإذا قررت إكويتي أن العميل يُنفذ نشاط تداول مشبوه أو فاسد، فيجوز للشركة أيضًا اتخاذ الإجراء الذي تراه ضروريًا أو مناسبًا، وهذا يتضمن شطب أي ربح أو خسارة على حساب العميل. ويوافق العميل بموجبه على أن إكويتي سيشلز لن تتحمل المسؤولية عن أي خسارة أو ضرر أو تكلفة أو نفقات يتكبدها أو يتحملها العميل نتيجة لأي إجراء أو التقاعس عن اتخاذ إجراء من جانب إكويتي بموجب هذا البند 4-6.

7-4 إذا تم إغلاق حساب العميل أو تعليقه لأي سبب من الأسباب - ومن بين ذلك إنهاء اتفاقية العميل - فيسري العمل باعتبار أن العميل قد تنازل بشكل نهائي وغير مشروط ولا رجعة فيه عن أي مكافأة ترحيبية مستحقة.

8-4 ولتجنب الشك، تُتاح المكافأة الترحيبية وتتوفر فقط على حساب واحد لكل عميل. فإذا فتح العميل أكثر من حساب مع إكويتي بعد تاريخ السريان، فحينئذٍ سيتم تأهيل حساب واحد فقط منها لتحصيل المكافأة الترحيبية وقد لا يتم تحويل المكافأة الترحيبية بين الحسابات.

5- الإفصاح عن المخاطر

بموجب الموافقة على وثيقة الشروط والأحكام الماثلة، يقر العميل بما يلي:

(أ) أن التداول في المنتجات المالية (ومنهما عقود الفوركس وعقود الفروقات) وفقًا لاتفاقية العميل ينطوي على مخاطر كبيرة ولا ينبغي المشاركة في المكافأة الترحيبية إلا إذا كان العميل على دراية وفهم كاملين بالمخاطر التي ينطوي عليها التداول؛

(ب) أن المكافأة الترحيبية تُعد مخططاً ترويجياً على أساس حصري ولا ينبغي الاعتماد عليها كعامل محفز أو ذات اعتبار مادي ذي صلة عند التداول بموجب اتفاقية العميل؛

(ج) أن إكويتي سيشلز لا تضمن بأي شكل من الأشكال مستوى الربحية على حساب العميل ولن تكون مسؤولة عن الخسائر التي يتكبدها العميل؛

(د) أنه قرأ وفهم شرط الإفصاح الكامل عن المخاطر والذي يمكن الاطلاع عليه من خلال www.equiti.com/sc.

6- حقوق الملكية الفكرية

تظل جميع حقوق الملكية الفكرية فيما يتعلق بالمكافأة الترحيبية أو أي مواد إعلانية صادرة عن إكويتي سيشلز أو بالنيابة عنها وكذلك جميع المعلومات أو المواد أو الأسعار أو الرسوم البيانية أو طرق العمل أو قواعد البيانات أو مواصفات التسوية ذات الصلة بهذه الشروط والأحكام البنود المستخدمة أو الناشئة فيما يتعلق بذلك ملكاً حصرياً لإكويتي سيشلز ولن يكون للعميل أي حق في استخدامها أو توزيعها أو إعادة نشرها أو نسخها أو إعادة إنتاجها أو بيعها أو ترخيصها من الباطن أو التنازل عنها ونقلها.

7- - المسؤولية

إلى أقصى حد يسمح به القانون المعمول به، تستثنى إكويتي سيشلز بموجبه وتُبرئ ذمتها من جميع المسؤوليات الناشئة عن المكافأة الترحيبية أو فيما يتعلق بها، ومنها المسؤولية عن أي خسارة أو ضرر أو تكلفة أو نفقات يتكبدها العميل فيما يتعلق بالمكافأة الترحيبية أو خسارتها، والتي قد تنشأ نتيجة للصعوبات الفنية أو انقطاع الخدمة أو غير ذلك.

8- إنهاء شروط مكافأة الترحيب

1-8 يجوز للعميل إنهاء وثيقة شروط المكافأة الترحيبية الماثلة في أي وقت من خلال تقديم إشعار إلى support.sey@equiti.com ويسري هذا الإنهاء ويدخل حيز النفاذ اعتباراً من تاريخ الإشعار المشار إليه. وفي حالة إنهاء العميل لوثيقة شروط المكافأة الترحيبية هذه بعد إضافة المكافأة الترحيبية إلى حسابه، فحينئذٍ يتعين سحب المكافأة الترحيبية من الحساب ويقر العميل ويوافق على أن إكويتي سيشلز لن تكون مسؤولة عن أي خسارة أو ضرر أو تكلفة أو مطالبة يتكبدها العميل أو يتحملها نتيجة سحب المكافأة الترحيبية.

2-8 يجوز لإكويتي سيشلز إنهاء وثيقة شروط المكافأة الترحيبية الماثلة، ككل أو فيما يتعلق بعميل بعينه وإلغاء المكافأة الترحيبية، في أي وقت وفقاً لتقديرها وحدها دون غيرها، ومن دون موافقة مسبقة من العميل، وسيتم إخطار العميل بهذا الإنهاء وفقاً لذلك.

9- شروط عامة

1-9 يجوز تقديم المعلومات المتعلقة بالمكافأة الترحيبية وتوفيرها من وقتٍ لآخر بمعرفة إكويتي سيشلز في رسائل البريد الإلكتروني أو إشعارات الإنترنت المنبثقة أو على الموقع الإلكتروني أو وسائل الإعلام الأخرى التي تستخدمها إكويتي سيشلز في التواصل مع العملاء.

2-9 كما يجوز إرسال الاستفسارات المتعلقة بالمكافأة الترحيبية إلى إكويتي سيشلز عبر البريد الإلكتروني على support.sey@equiti.com.

3-9 يجوز لإكويتي سيشلز تعديل وثيقة شروط المكافأة الترحيبية الماثلة في أي وقت وفقاً لتقديرها وحدها دون غيرها ومن دون موافقة مسبقة من العميل. وإذا كان لدى العميل أي تعليقات بشأن التعديلات، فحينئذٍ يجوز للعميل إخطار إكويتي سيشلز بها عبر support.sey@equiti.com وستحاول إكويتي سيشلز حل هذه التعليقات في غضون 10 أيام عمل. وإذا لم يتم التوصل إلى حل لهذه التعليقات، فحينئذٍ ينتهي وينقضي سريان وثيقة شروط المكافأة الترحيبية لهذا العميل، كما يسري العمل باعتبار حصولنا على موافقة العميل في حالة عدم تلقي أي تعليقات في غضون 10 أيام عمل من نشر أي تعديل عليها.

- 4-9 إذا أصبح أي حكم من أحكام شروط المكافأة الترحيبية هذه غير قانوني أو غير قابل للتنفيذ، فحينئذٍ تظل بقية الشروط والأحكام سارية وناذة المفعول ويتعين تفسيرها باعتبار أنها تفسح المجال للنوايا التجارية الأصلية المبرمة بين إكويتي سيشلز والعميل.
- 5-9 لا يجوز للعميل التنازل عن أي من حقوقه أو التزاماته بموجب هذه الشروط والأحكام أو نقلها للغير، ومع ذلك، يجوز لإكويتي سيشلز التنازل عن حقوقها أو التزاماتها أو نقلها للغير بموجب هذه الشروط والأحكام دون موافقة من العميل.
- 6-9 تنطبق اتفاقية العميل على هذه الشروط والأحكام وذلك إلى الحد الذي لا تنص فيه وثيقة الشروط والأحكام هذه ولا تغطي مسألة معينة، وفي حالة ظهور تعارض بين اتفاقية العميل ووثيقة الشروط والأحكام الماثلة، فحينئذٍ تسود اتفاقية العميل ويُعمل بها على غيرها.
- 7-9 مع عدم الإخلال بحق إكويتي سيشلز في التنازل عن حقوقها والتزاماتها على النحو المنصوص عليه في البند 11-3، لن يؤدي أي شيء منصوص عليه هذه الشروط والأحكام إلى ظهور أي حق لطرف خارجي من الغير، ولن يكون لأي طرف خارجي من الغير الحق في إنفاذ شروط المكافأة الترحيبية هذه ضد إكويتي سيشلز.
- 8-9 إن تقاعس إكويتي سيشلز عن إنفاذ حق بموجب شروط المكافأة الترحيبية الماثلة لا يُعد تنازلاً منها عن هذا الحق وأي حالة تنازل من جانب إكويتي سيشلز عن أي حق لن يُشكل تنازلاً منها عن أي حق مستقبلي.
- 9-9 يجوز إحالة الشكاوى أو المعارضات الناشئة عن وثيقة الشروط والأحكام الماثلة إلى فريق الامتثال في إكويتي سيشلز، عن طريق التواصل مع support.sev@equiti.com، والذي سيتولى حل المشكلة وفقاً لسياسة معالجة الشكاوى لدى إكويتي سيشلز. ويعتبر القرار الذي يتخذه فريق الامتثال لدى إكويتي سيشلز قراراً نهائياً وملزماً.
- 10-9 تخضع وثيقة شروط المكافأة الترحيبية الماثلة وتُفسر وتؤوّل وتُطبق بموجب قوانين جمهورية سيشيل، ويتعين إحالة أي نزاع ينشأ عن هذه الوثيقة أو فيما يتعلق بها، ومن ذلك أي نزاع يتعلق بوجودها أو تكوينها وبناءها أو تفسيرها أو أدائها أو إلغائها أو إنهائها، إلى محاكم جمهورية سيشيل ويكون قرارها نهائياً في تسوية أي نزاع من هذا القبيل.